KOSUKE FUJISHIMA　YOU'RE UNDER ARREST　AFTERNOON KC

アフタヌーンKC
203

逮捕しちゃうぞ

NATSUMI IS THE TOUGH ONE THE BEST BIKER IN TOWN.
MIYUKI IS THE MACHINE EXPERT A REAL COOL ''MECHA FREAK''.
THIS CHARMING BUT DANGEROUS DUO CAUSES CHAOS AT EVERY TURN AS THEY
FIGHT CRIME AND INJUSTICE ON THE STREETS OF DOWNTOWN TOKYO.

藤島康介

逮捕しちゃうぞ 2 藤島康介

9784063142037

雑誌 40655-16

ISBN4-06-314203-5

C9979 ¥590E (1)

1929979005900

アフタヌーンKC
講談社　定価:本体590円(税別)

YOU'RE UNDER ARREST

NATSUMI IS THE TOUGH ONE THE BEST BIKER IN TOWN.
MIYUKI IS THE MACHINE EXPERT A REAL COOL ''MECHA FREAK''.
THIS CHARMING BUT DANGEROUS DUO CAUSES CHAOS AT EVERY TURN AS THEY
FIGHT CRIME AND INJUSTICE ON THE STREETS OF DOWNTOWN TOKYO.

MAKAS YOU'RE UNDER ARREST

逮捕しちゃうぞ

藤島康介

KOSUKE FUJISHIMA

講談社

Cover artwork reproduced with permission from Studio Proteus/Dark Horse Comics,Inc.English language edition of "You're Under Arrest!"series.

YOU'RE UNDER ARREST Vol.2

KOSUKE FUJISHIMA

CONTENTS

FILE.27 豪雨 強風 後 快晴 ・・・3
FILE.28 地下食再生作戦！・・・11
FILE.29 赤いＢＭＷを追え！ ・・・19
FILE.30 謎のアタッシュケース・・・27
FILE.31 1万回転のMONUMENT・・・43
FILE.32 ビッグ・サンダー・マウンテン・・・59
FILE.33 DIGITAL VS.ANALOGUE・・・75
FILE.34 GOOD MORNING！NATUMI&MIYUKI 2・・・91
FILE.35 毒入り(？)ジュース事件・・・95
FILE.36 恋はエナジー ・・・111
FILE.37 消えたＤＪ-１を捜せ・・・127
FILE.38 夏実の顔から火が吹いた・・・143
FILE.39 危険なデート・・・159
FILE.40 きわどいのがお好き・・・175
FILE.41 爆走！キャノンボール・・・191
SPECIAL ISSUE・・・211

FILE.27

Torrential Rain, Strong Gales Followed by Clear Skies

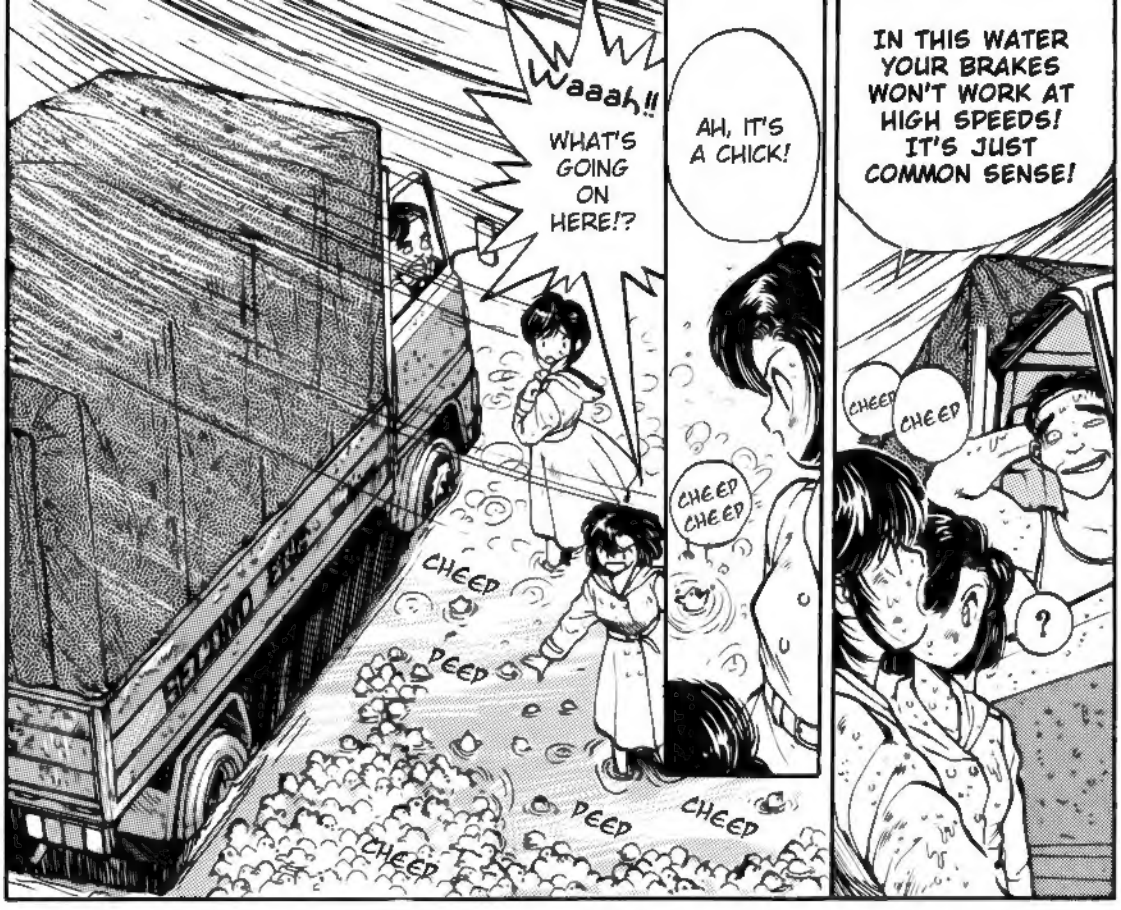
*KANTO - THE EASTERN REGION OF JAPAN ENCOMPASSING TOKYO AND ITS SURROUNDING PREFECTURES

TYPHOON#18 IS NOW APPROACHING KANTO*...
HOWL
CURRENTLY HEADING NORTH AT 60 KM/H, WITH EXTREMELY HEAVY RAINFALL OF 100MM/HR...
15TH 10AM
15TH 4PM
15TH NOON
OH GREAT.
BAH! AND I JUST WASHED THE CAR 2 DAYS AGO.
STRONG WINDS BLOWING AT OVER 30 M/S IN PLACES...
Beep
IF THE WATER LEVEL RISES ANY HIGHER THEN I'LL BE WORRIED ABOUT THE ENGINE IGNITION.
SPLISH SPLASH
This is Bokutou station calling Bokutou car#4...
The traffic lights in the Sumiyoshi district#2 intersection have broken down.

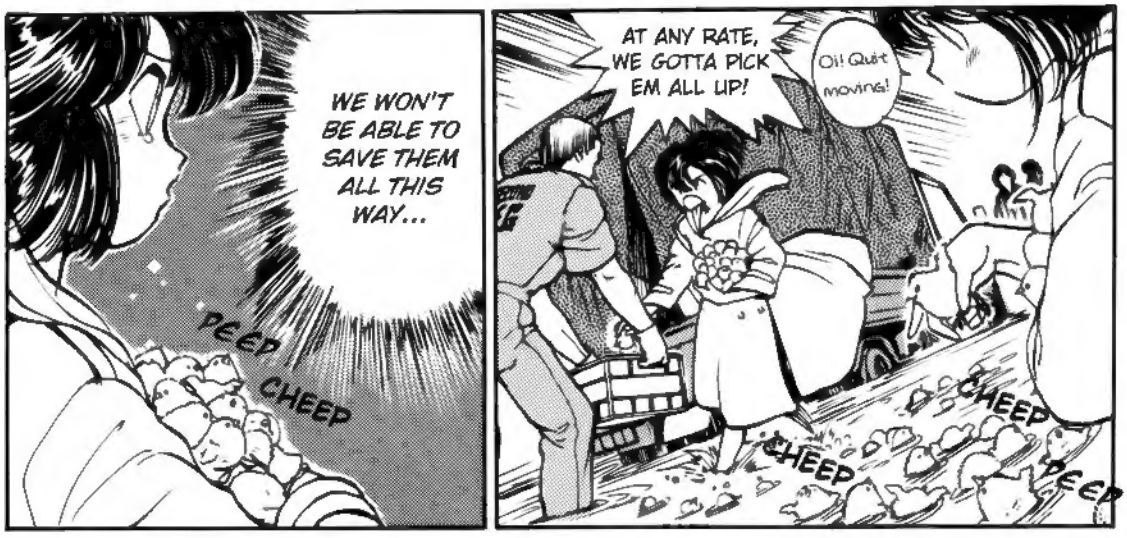
SPIN SPIN
ALTHOUGH, IT'S NOT SO BAD...
Splish Splash
GAH!
We need someone nearby to guide the traffic.
THIS IS BOKUTOU CAR#4, ROGER.
Beep
DON'T GIVE ME THAT LOOK!
Hurry up!
WHC
UGH, MY HOOD WON'T STAY UP!
SSH
I've already given up on my hood...

HUH?
HOOWWL
.....
.....
.....!!
HOWL
!
I SAID THERE'S A TRUCK-
WHAT? I CAN'T HEAR YOU?
WAAH! OUTTA THE WAY~!!
KYAAAH!
-COMING UP BEHIND YOU SO WATCH OUT!!

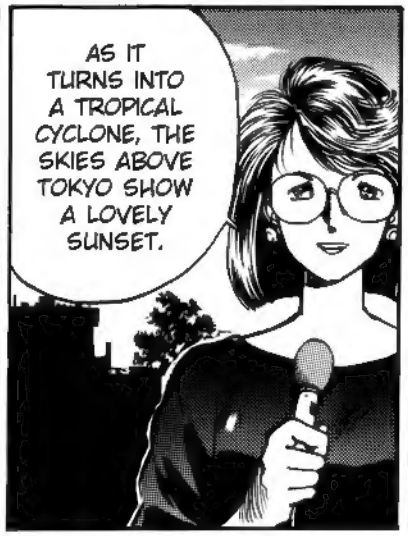
ZOOOOOM
THINK SHE WENT IN AROUND HERE...
HEY~! MIYUKI~!
THUNK
Splash
WAAH! I DROPPED MY POCKET COMPUTER!
YOU OKAY?
SPLASH
Bedraggled

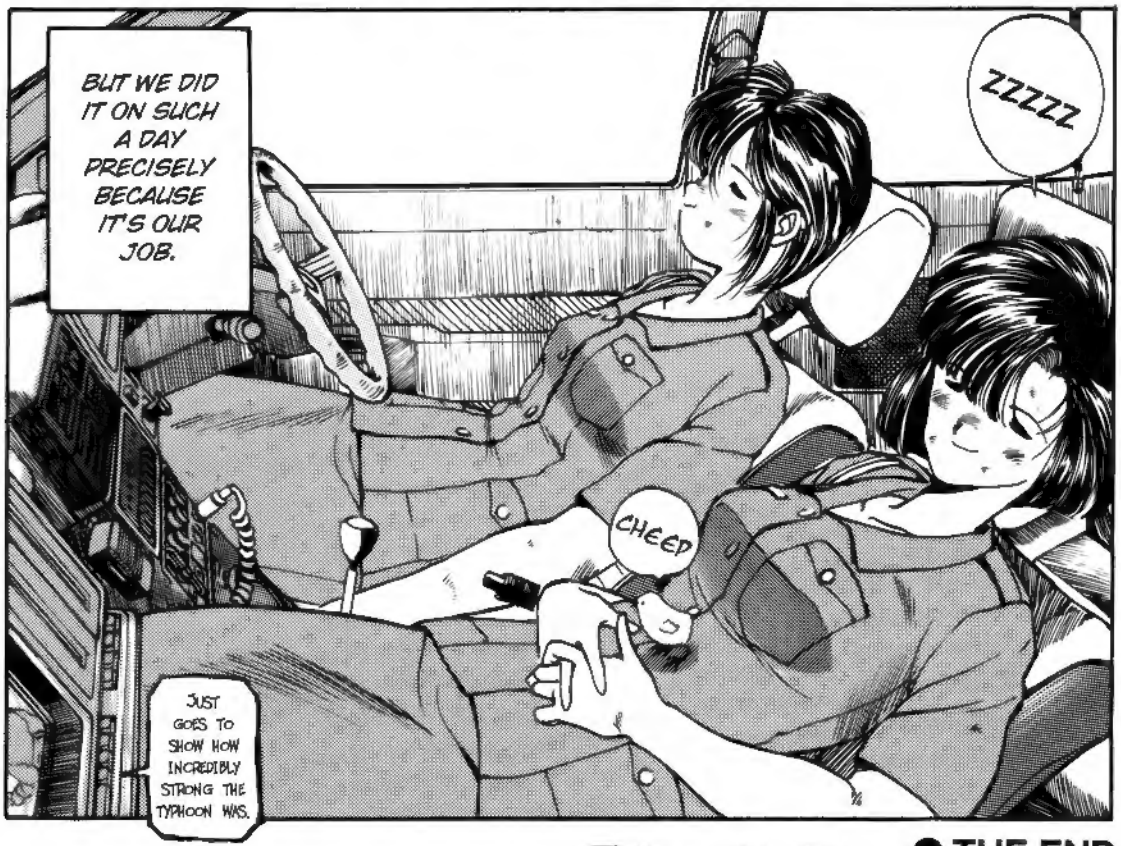

Waaah!!
WHAT'S GOING ON HERE!?
AH, IT'S A CHICK!
IN THIS WATER YOUR BRAKES WON'T WORK AT HIGH SPEEDS! IT'S JUST COMMON SENSE!
CHEEP
CHEEP
CHEEP CHEEP
?
HINO
CHEEP
PEEP
PEEP
CHEEP
CHEEP

THEIR LOAD MUST'VE FALLEN OFF!
CHEEP
PEEP


WE WON'T BE ABLE TO SAVE THEM ALL THIS WAY...
PEEP
CHEEP
AT ANY RATE, WE GOTTA PICK EM ALL UP!
Oi! Quit moving!
CHEEP
CHEEP
PEEP

RATTLE
HUP!
SUPER
GAME Z
AYASHI
SALE
HRRGH!
Splasssshh
OI, DON'T JUST WATCH! HELP US!
CHEEP CHEEP




BUT WE DID IT ON SUCH A DAY PRECISELY BECAUSE IT'S OUR JOB.
ZZZZZ
CHEEP
JUST GOES TO SHOW HOW INCREDIBLY STRONG THE TYPHOON WAS.

FILE.27 THE END

Roselia Translations

2

Raws: TRISTANTHORN
Translator: TRISTANTHORN
Proofreader: BASHZESTAMPEEDO
Cleaner: DMACJASON
Typesetter: BASHZESTAMPEEDO
QCer: TRISTANTHORN

www.RoseliaScans.com